

براعة الكلمة وجمال التعبير في تشبهات الحديث النبوى الشريف
د. فتوح محمود

جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف

الجزائر

mahmoud.fettouh@gmail.com

الهاتف: 0668587562

تاريخ القبول: 10/06/2018

تاريخ الاستلام: 29/02/2018

الملخص:

يتناول هذا البحث الإعجاز اللغوي والبلاغي في تشبهات الحديث النبوى الشريف، من حيث الوقوف عند البراعة في اختيار الألفاظ المناسبة للتعبير عن البيان النبوى في مختلف الكتب التراثية ومستندات صحيح البخارى ومسلم، وشرح دلالاتها وتسجيل مدى أثرها في المتلقى، وتسجيل الإيقاع الاعجazi الذي خلفه نظمها في التراكيب والجمال في الأسلوب الذي ضرب في أعماق النفوس المؤمنة فأنسها، وطرب بموسيقاها الأسماع قبل وقوعها في القلب فأراحتها.

وإن هذه المحاولة ستوضح مكانة الحديث النبوى في الدراسات اللغوية، وذلك بالوقوف عند التصوير البلاغي للتشبه، وتبين مظاهره في مختلف المستويات اللغوية: البلاغة والنحو والصرف.

الكلمات المفتاحية: البلاغة، الجمال، التعبير، الحديث، التشبه، النحو، الصوت.

Abstract:

This research deals with the miraculous language and eloquence found in the analogies of the Prophet's Hadith, by standing in the most beautiful words chosen by the modern in the expression, found in various ancient books and the book of Sahih Bukhari and Muslim, and explaining its meaning and impact on the recipient by recording the miraculous rhythm that the words carry in the sentence And beauty in the method that affects the hearer and receiver.

This study will clarify the status of the Prophet's Hadith in linguistic studies, by standing at the eloquence of Simulations, and showing its manifestations in various linguistic levels: rhetoric, grammar and sound.

Keywords: rhetoric, beauty, expression, Hadith, Simulations, grammar, sound

مقدمة:

لقد منَ الله جل جلاله على أمته برسولِهم يتلوا عليهم بيانا ربانيا مشعا في الآفاق بلسان عربي مبين، فهو النبي محمد صلى الله عليه وسلم الذي عده خير البشر نسبا وأكرمه حسبا، وأعلاه منزلة في اللغة والبيان، وهذه الميزة جعلته يتبوأ مكانا مميزاً ويخصه بكتابه مبين، لأنَّه ارتفع أفاوياً الفصاحَة والبلاغَة، وترعرع في لغة فصيحة، فزاده الله حكمة ووحياً بنزل القرآن عليه، ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبُطَلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ (سورة فصلت، الآية 42)، وقد قال الله تعالى واصفاً نبيه في منزلة الوحي: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ (سورة النجم ، 3-4) ، وصف الرافعي هذا الموقف الوصفي في عبارات توجى بالفهم المقتبس من شعائر النبوة فيقول: «الْفَاظُ النَّبُوَّةُ يُعْرِّفُهَا قَلْبٌ مُتَّصِّلٌ بِجَلَالِ خَالقِهِ وَيُصْلِّهَا لِسَانٌ نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ بِحَقَائِقِهِ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَحْيِ لَكُنَّهَا جَاءَتْ فِي سَبِيلِهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَّهَا مِنْهُ دَلِيلٌ فَقَدْ كَانَتْ مِنْ دَلِيلِهِ مَحْكَمَةُ الْفَصْوَلِ، حَتَّى لَيْسَ فِيهَا عِرْوَةٌ مَفْصُولَةٌ»

محذوفة الفضول، حتى ليس فيها كلمة مفضولة وكأنما هي في اقتصارها وإفادتها نبض قلب يتكلّم، وإنما هي في سموّها وإجادتها مظهر في خواطره صلٰى الله عليه وسلم¹.

وقد أثبتت لنا التاريخ مدى الروايات المتواترة والتي تبرز بلاغة النبي صلٰى الله عليه وسلم ودرجة بلوغه من العلم منزلة، ومن البيان والبلاغة درجة الكمال والصفاء، فقد روي أن أبو بكر رضي الله عنه قال للنبي صلٰى الله عليه وسلم: لقد طفت في العرب وسمعت فصحائهم، مما سمعت الذي هو أفحص منك؟ فقال عليه السلام: "أدبني ربِّي فأحسن تأدبي"²، وهذه هي أعلى مرتبة وأرق مكانة في الكون من مبلغ درجة تعلم الكلمة من ربِّ كريم.

وبالتالي فقد كانت للكلمة مكاناً مميزاً على لسانه الشريف في وضعها المكان المناسب، وهذا ما يدل على أنه بلغ من الفصاحة مبلغاً مكراً، وحصل على قدرة البيان من ربِّ جليل منان، فكانت جل الألفاظ لزينة السمع على مستقبلها، طيبة المجرى على اللسان، معتدلة في الوزن، نازلة على أحسن هيئة في الإيقاع، شديدة البعث لما تضمنته من المعاني المرادة³.

وبما أن الوظيفة الأساسية للبيان التّبوي الشريف هي الهدية والرشد والكشف عن حقائق الأشياء، فقد كان الذي هو أعون على ذلك وأقدر عليه من صور البيان في لسان العربية إنما هو التشبيه والتمثيل، ولأجل هذا فإننا نلمس للتّشبيه في كلامه صلٰى الله عليه وسلم حضوراً قوياً، والتّشبيه في بيانه لا يجمع دقائق الإبداع في لسان العرب فحسب، بل يجمع إلى ذلك كلَّه أنه الحق الذي لا يلتبسُ والهدي الذي لا يضلُّ والرحمة التي لا تنضبُ والعلم الذي لا ينفذ والصدق الذي لا يختلف ولا يتناقض⁴.

وفي هذا البحث سنخصص الحديث عن بلاغته النبوية الشريفة في جمال التشبيه وبراعة اختيار اللفظة المناسبة للتعبير عن البيان النبوي، وذلك انطلاقاً من النصوص النثيرة الشريفة المنتشرة في الكتب التراثية ومستندات صحيح البخاري ومسلم، ونقف عند دلالاتها بالشرح والتفصيل، ونبصر من خلالها جوامع بيان الكلم للرسول عليه أفضل الصلاة وأذكى التسليم، ومدى أثرها في المتلقي من حيث الإيقاع الاعجازي الذي تركه نظمه في براعة التركيب والتي ضربت في أعماق النفس المؤمنة وأطربت موسيقاها الأسماع قبل وقوعها في القلب، فكان إعجازها ظاهراً للعيان في كل المستويات اللغوية، من بلاغة ونحو وصرف...

ولذا فالحديث النبوى الشريف أصبح المنبع الثر المعين والمورد العذب الذى لا ينضب من المعانى والدلائل، والمصدر الثانى للأمة العربية والإسلامية بعد القرآن الكريم من حيث أهميته فى اللغة والبيان، لأن بلاغته جاءت فى معين فصيح وبرونق بهي يصر السامعين ويهمر المتذوقين، وقد استند عليه الدارسين العرب والغرب فى أبحاثهم مستلهمين نصوصه فى مختلف قضايا اللغة العربية من نحو وبلاغة ودلالة وصوت ومعجم... وغيرها من المجالات اللغوية والأدبية، ومن هنا جاءت هذه المحالة لتقف عند بلاغة لسانه وبراعة اختيار ألفاظه، وكان التشبيه نموذجاً لإعجازه اللغوى والبيانى.

أولاً: مقومات الحديث النبوى الشريف في الدرس اللغوى:

لقد تعددت المقومات التي جعلت من الحديث النبوى الشريف يتربع في الدرس اللغوى على المكانة الخاصة بعد القرآن الكريم، نذكر منها:

1. فصاحة النبي محمد صلى الله عليه وسلم:

لا يختلف اثنان في القول عن البلاغة والبيان التي منها الله سبحانه على خاتم أنبيائه وأحمد عليه الصلاة والسلام، وهذه البلاغة تجلت في أعلى مستوياتها عبرها عن فصاحتها التي وصف نفسه الشريفة بها، بأنه: "أفصح العرب"⁵، نتيجة هله من معين التأديب الرباني الذي وبه الله له من بلاغة القرآن الكريم، استناداً إلى الحديث النبوى الشريف من قوله صلى الله عليه وسلم: "أدبى ربى فأحسن تأدبي"⁶، ولذا فهو "أفصح العرب لساناً، وأوضحهم بياناً، وأعذبهم نطقاً، وأسد لهم لفظاً، وألين لهم لهجة وأقوفهم حجة، وأعرفهم بمواقع الخطاب، وأهداهم إلى طريق الصواب".⁷

فصاحتها الجارية على اللسان مجرب الدهان وببلغته الراقية رقيقة الإعجاز، كانت في الطبقة العليا من البيان، بحيث لا يدانيه كلام ولا يقاربه نظم بشري مهما كان، أو بلغ من براعة العلم منتهى الفصاحة بمكان عظيم من أرباب اللسان وأعلام الخلق بمعنى الكلام، أليس هو القائل «بعثت بجواب الكلم»⁸، وهو يقصد: "جميع المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة"⁹، وقد شرح ابن الأثير (ت 637هـ) هذا الكلام بقوله: "إنه أُوتى الكلم الجواب للمعنى، وهو ينقسم قسمين: الأول: الفاظ تتضمن من المعنى مالا تتضمنه أخواتها، مما يجوز أن يستعمل مكانها... من ذلك قوله صلى الله عليه وسلم: يوم حنين: (لأن حمي الوطيس)، ولو أتنينا بمجاز غير ذلك في معناه فقلنا: (استعرت الحرب) لما كان مؤدياً من المعنى ما يؤديه (حمي الوطيس)، والفرق بينهما هو التتّور، وهو موقد الوقود ومجتمع النار، وذلك يخيّل إلى السامع أن هناك صورة شبّهة بصورته في حميّها وتوقدها، وهذا لا يوجد في قولنا: (استعرت الحرب) أو ما جرى مجرّاً... الثاني: الإيجاز الذي يدل به بالألفاظ القليلة على المعاني الكثيرة، أي أن ألفاظه صلوات الله عليه جامعة للمعنى المقصودة على إيجازها واختصارها، وجل كلامه جار هذا المجرى"¹⁰ البليغ، الذي لا يبلغه انس بعده.

وبالتالي فكلامه الشريف هو الدواء الشافي للقلوب، والبيان النافع للنفوس، "فلم يسمع للناس بكلام قط أعم نفعا ولا أقصد لفظا ولا أعدل وزنا ولا أجمل مذهبا ولا أكرم مطلبا ولا أحسن موقعا، ولا أسمم مخرجا، ولا أفصح عن معنى، ولا أبين عن فحوى من كلامه صلى الله عليه وسلم"¹¹، وهو ما يوضحه يونس بن حبيب(ت182هـ) بقوله:"ما جاءنا عن أحد من روانع الكلام ما جاءنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم".¹²

2. مكانة الحديث النبوى في الدراسات اللغوية:

اهتمت اللغة العربية اهتماما بالغا بالحديث النبوى الشريف، بحيث استعملته استعمالا علميا وعمليا في مختلف مناحي الحياة، باعتباره أنموذجا حقيقيا للنثر القديم¹³، الذي يمثل اللغة العربية تمثيلا صادقا، لما يتميز به من "فصاحة مبنى وبلاعنة معنى وبراعة تركيب وجمال أسلوب وروعه تأثير"¹⁴، فهذا البيان نحت معناه في القلوب الغلفاء قبل العقول، وسطعت أشعته على العرب والغرب، فكان ولا يزال بمثابة جوهرة الكلام يتسلل في الأوعية البشرية ليسكن القلوب الراقية المتذوقه، وهذا ما ثبته العديد من الدراسات الاستشرافية، منها دراسة بلاشير التي يقول فيها: إن الوثيقة التينظم فيها الرسول بعد وصوله للمدينة أحوال المسلمين والمهدود تعدّ وثيقة لغوية من الطراز الأول¹⁵، ولا يزال صداتها اليوم والى يوم الدين.

وإن بلاغة النص الحديي لا يقف "عند حدود النظم البلجيغ والصور البديعية، ولكنها تتعدى إلى المعانى أيضا، لأن كل حديث من الأحاديث الصحيحة يشتمل على فوائد كثيرة ومعانى مركزة، ولا أدل على ذلك من أن علماء الفقه والدراسة بالحديث استنبطوا أحكاما كثيرة من الحديث الواحد، بل صنفووا الكتب المفصلة في الحديث الواحد، لأن أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم البلجيغ الجامعة لم ترك معنى من المعانى إلا وفصلت فيه القول وبينت فيه الحكم، فصفة البلاغة النصبية في ما صبح

من كلام الرسول الكريم تصدق على تراكيب الجديدة وصور وهيئات بنائه، مثلما تصدق على معانيه وقضاياها وأحكامها، وتدخل هذه المعاني في ادعاء أهل البلاغة بالمعاني العقلية التي تقابل المعاني التخييلية^{١٦}، مثل ما جاء عن عبد القاهر الجرجاني^{١٧} في دراساته حول إعجاز القرآن الكريم.

ثانياً: التصوير البلاغي للحديث النبوى الشريف:

تعدّ الصورة في المفهوم البلاغي هي الأداة المهمة في التعبير باللغة المحسوسة عن المعاني والخواطر والأحساس، ووسيلة التصوير ليست سرداً تقريرياً لحقائق أو بثاً مباشراً للأفكار أو ترجمة حرفية للمعاني التي في النص الأدبي، ولكنها تمثل لتلك الأفكار والحقائق في صور محسوسة يعاينها المتلقى ويدركها إدراكاً حسياً.^{١٨}

وبما أن التصوير وسيلة من وسائل الدلالة البلاغية، التي تتمكن في النفس ويكون لها أثر عميق في الإبلاغ والإثارة، فإن البيان النبوى الكريم اتخذ هذه الوسيلة الطبيعية الفطرية لمخاطبة النفس البشرية المؤمنة لإيصال الأمانة الربانية التي حمله الله سبحانه إليها، فكان وقعتها بالغ الأهمية في أذواق السليقة العربية.

وبالرغم مما تعرض له من أذى كبير إلا أن هذا لم يمنعه من أداء رسالته الشريفة، بل جاهد في سبيل الكلمة الطيبة التي تعلمها من النظم الربانية البلوغ، فصاغ كلامه الشريف في قالب محكم ومؤثر لدعوة الناس كافة إلى توحيد رب العزة، فكان هو القدوة والمثل الأعلى في إرساء القيم الأخلاقية بقول بلغ، يسري إلى القلب دون دق أبوابه_ قبل الأذن بكلمات مؤثرة وألفاظ راقية، وبأسلوب بلاغي جزل، وتصوير إبداعي مدهش، في أدوات بلغية قاصداً منها مقاصد دلالية ومعاني بهية، ولذا جاءت صيغ أحاديثه وتراتيكيمها محكمة البناء، ومنتقاة بأدوات التصوير البلاغي المختلفة، مناسبة لما فيها من عمق في المعاني وثراء في الدلالات وجمال في التركيب.

ولذا فإن المتأمل في كلامه الشريف بنظر ثاقب وعقل واع، والمتذوق بحس مرهف، يجد أن أحاديثه الشريفة بلغت من المكانة مبلغ الإعجاز، لأنها تتميز بالبراعة في اختيار المفردات بعفوية تامة لا صنعة فيها، زادت التركيب رونقاً وجمالاً، ونسجت صوراً بلاغية راقية، عهدها العرب في مؤلفاتهم وشارع بينهم وتدالوْت على ألسنتهم وفي مدوناتهم، ومن بينها التشبيه الذي كثُر في كلامهم، ووجد غزيراً على لسانه الشريف والمدون في الكتب التراثية من صحيح البخاري ومسنن أحمد، وعليه فإننا نسعى في هذه الصفحات الموجزة إلى تسجيل أبرز مظاهره فيما يلي:

❖ مظاهر بلاغة تشبيهات البيان النبوى:

- أ. القيمة البينانية: بلغ النبي صلى الله عليه وسلم أمانته على أمته بأسلوب تعابري راق، سادته المعانى الموحية والتراكيب المميزة ذات خيال واسع قصد تحقيق الدلالة المرجوة لإثارة المتلقى بأعمق المعانى وأدق الأفكار وأحس المشاعر، وجاء هذا في وسائل بيانية متعددة، أبرزها التشبيه بأنواعه، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:
 ١. **تشبيه المعقول بالمحسوس:** ومن ذلك ما روى عن أنس رضي الله عنه ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "ثلاثٌ من كُنَّ فيه وجد حلاوة الإيمان: أن يكونَ اللَّهُ ورَسُولُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مَا سَوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرءُ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يَكُرَهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكُرَهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ"¹⁹ ، والتشبيه هنا: (أن يكره أن يعود في الكفر كما يكره أن يقذف في النار)، ووجه الشبه: وجدان الألم وكراهة القلب إيهاد، وهو من قبيل: تشبيه المعقول بالمحسوس ليتمكن في النفس ويقر في العقل.²⁰

وورد كذلك هذا النوع من التشبيه في باب ما جاء فيما أخبر النبي صلى الله عليه وسلم أصحابه بما هو كائن إلى يوم القيمة، كما ورد في حديث علي بن زيد بن جدعان القرشي عن أبي نضرة عن أبي سعيد الخدري: قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً صلاة القصر بنهاية ثم قام خطيباً فلم يدع شيئاً يكون إلى قيام الساعة

إلا أخبرنا به، حفظه من حفظه ونسيه من نسيه، وكان فيما قال صلى الله عليه وسلم: "إِنَّ الْغَضَبَ جُمْرَةٌ فِي قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، أَمَا رأَيْتُمْ إِلَى حُمْرَةِ عَيْنِيَهِ وَانْتِفَاخِ أَوْداجِهِ؟ فَمَنْ أَحْسَنَ بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ فَلِيَصْقِبْ بِالْأَرْضِ"²¹.

2. **تشبيه المحسوس بالمحسوس:** و"الحسي المدرك هو أو مادته بإحدى الحواس الخمس الظاهرة"²²، مثل ما جاء في الحديث النبوى الشريف الذى رواه الإمام البخارى عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: «أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْكِي فَقَالَ: كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرْ الصَّبَاحَ إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرْ الْمُسَاءَ وَحْدُكَ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ»²³.

ففي هذا الحديث الشريف جمع النبي صلى الله عليه وسلم معاني كثيرة وفوائد جمة بألفاظ موجزة وموحية ومعان حسنة ومشرفه تحمل في طياتها بركة تجمع خصال الخير وتحث عن التفرغ للأعمال الصالحة في الحياة الدنيا وجميع الموعظ الحميدة لأمتها، والتشبيه هنا في قوله: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ»، أي: أن النبي صلى الله عليه وسلم أمسك بمنكى عبد الله بن عمر ليشد انتباهه حتى يحفظ ما يقوله له، من أن يكون في مدة إقامته في الدنيا كأنه غريب، أي: لا ير肯 إليها وتطمئن نفسه فيها، وهنا شبهه بالغريب، لأن هذا الأخير إذا دخل بلدة غير بلده لم ينافس أهلها في مجالسهم وعاداتهم، بل يجعل نفسه عابر سبيل، وهنا إشارة إلى الرزهد في الدنيا، لأن مثله مثل المسافر الذي لا يحتاج إلى أكثر مما يبلغه غاية السفر، وهنا نلموس نوع هذا التشبيه: **تشبيه المحسوس بالمحسوس.**

3. **تشبيه تمثيلي:** هو الذي "يكون وجه الشبه فيه صورة منتزعة من متعدد، وله أثر بلاغي في النفس؛ لأنَّه إذا وقع في صدر الكلام نَبَّهَ النفس على تلقى المعنى، وبعثَ إليها بوضوح مُعضود بالدليل المقنع"²⁴، وهو ما نجده فيما روى عن أبي هريرة أنه

سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: "رأيتم لو أن نهراً بباب أحدكم يغتسل فيه كل يوم خمس مرات، ما تقولون؟ أبقي ذلك من درنه شيئاً؟، قالوا: لا يُبقي ذلك من درنه شيئاً، قال: فذلك مثل الصلوات الخمس يمحو الله بها الخطايا"²⁵، فالاستفهام في (رأيتم) للتقرير، وكأنه يطلب منهم الجواب ليطيل شوقيهم ويزيد انتباهم، وأسلوب الاستفهام وسيلة ناجعة في الترغيب، وهو أجدى في فرض الحكم من حقيقة الأمر، وإننا نجد في الحديث تشبيه تمثيلي، فقد شبه الرسول (ص) المؤمن الذي يعد نفسه للصلوة فيصلها، ثم يعد نفسه للصلوة الثانية فيصلها وهكذا حتى يتم فرضه اليومي، بحال المؤمن الذي يمر ببابه نهر فهو يغتسل فيه كل يوم خمس مرات، وفي الحديث من براعة التركيب وإيحاءات الأسلوب ما يزيد التشبيه براعة وقوه، منها:

- أ. تكرار الصلوات يمحو الخطايا كما أن تكرار الاغتسال لا يُبقي من الدرن شيئاً.
- ب. تنكير (نهراً) يوحى بالعظمة والاتساع.
- ت. مجيء (باب) مجرورة بالياء مما يوحى بالتصاق النهر بالباب، وذلك لا يكلف جهداً أو زمناً.
- ث. الاتيان بالمضارع (يغتسل) يدل على استحضار الصورة مع تجدها في كل وقت، بل مع وجود أي مهلة في العمر، ودل على ذلك بـ(كل يوم)
- ج. وجاء بلفظ (الخطايا) جمع لا مفرد، وبصيغة منتهي الجموع، ليدل على مقدار فاعلية الصلوات الخمس، فهي تمحو الآثام والخطايا التي تغمر المسلم²⁶.
4. التشبيه البليغ: ما رواه عقبة بن عامر أن رسول الله قال: "إياكم والدخول على النساء، فقال رجل من الأنصار يا رسول الله، أفرأيت الحمو، قال الحمو الموت"²⁷، (الحمو الموت): تشبيه بليغ، شبه دخول الحمو على المرأة بالموت، إذا الخلوة بالأحماء مؤدية إلى الهلاك، فيجب أن نحذر من دخول الحمو على النساء كما نحذر الموت، وقد حذر النبي صلى الله عليه وسلم من ذلك لأن العادة جرت بالتساهل فيه.

5. التشبّيـه المرسـل: مثلـ ما روـي عنـ أبـي هـرـيـة رـضـي اللـه عـنـهـ أـنـ رسـول اللـه النـبـي صـلـى اللـه عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ: (بـادـرـوـا بـالـأـعـمـالـ الصـالـحـةـ فـتـنـاـ كـقـطـعـ الـلـيـلـ) المـظـلـم يـصـبـحـ الرـجـلـ مـؤـمـناـ وـيمـسـيـ كـافـرـاـ أوـ يـمـسـيـ مـؤـمـناـ وـيـصـبـحـ كـافـرـاـ يـبـيـغـ دـيـنـهـ بـعـرـضـ مـنـ الدـنـيـاـ)²⁹، نـجـدـ التـشـبـيـهـ وـارـداـ فـيـ عـبـارـةـ فـتـنـاـ كـقـطـعـ الـلـيـلـ الـمـظـلـمـ وـهـوـ تـشـبـيـهـ مـرـسـلـ مـفـصـلـ، لـأـنـ أـدـاءـ التـشـبـيـهـ قـدـ ذـكـرـتـ فـيـهـ وـهـيـ الـكـافـرـ وـهـوـ مـرـسـلـ مـنـ هـذـاـ الـوـجـهـ وـمـفـصـلـ كـوـنـ وـجـهـ الشـبـهـ الـذـيـ هـوـ الـظـلـمـ قـدـ ذـكـرـ فـيـهـ وـقـدـ تـمـتـ فـيـهـ الـأـرـكـانـ. وـقـدـ اـخـتـارـ عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ أـنـ يـعـبـرـ فـيـ الـمـشـبـهـ بـهـ بـقـطـعـ الـلـيـلـ الـمـظـلـمـ لـيـدـلـ بـهـذـاـ عـلـىـ مـدـىـ تـرـاـكـمـ الـفـتـنـ وـشـدـدـتـهـاـ وـخـطـورـتـهـاـ عـلـىـ الـمـسـلـمـينـ، فـهـيـ فـتـنـ تـعـيـ النـاسـ وـتـجـلـعـهـمـ كـمـنـ يـعـيـشـونـ فـيـ ظـلـامـ دـامـسـ لـاـ يـعـرـفـونـ كـيـفـ يـتـحـرـكـونـ وـلـاـ أـيـنـ يـذـهـبـونـ.

ثـمـ إـنـ قـوـلـهـ كـقـطـعـ الـلـيـلـ الـمـظـلـمـ دـوـنـ قـوـلـهـ كـالـلـيـلـ الـمـظـلـمـ لـيـدـلـ دـلـالـةـ وـاضـحـةـ عـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـظـلـامـ مـتـكـافـفـ وـمـتـرـاـكـمـ بـعـضـهـ فـوـقـ بـعـضـ كـقـطـعـ مـتـرـاـكـبـةـ إـذـاـ خـرـجـ مـنـ وـاحـدـةـ سـقـطـ فـيـ أـخـرـىـ، وـعـلـىـ هـذـاـ فـالـفـتـنـ بـيـنـ يـدـيـ السـاعـةـ مـتـرـاـكـمـةـ وـمـتـرـاـكـبـةـ مـثـلـهـاـ لـاـ يـجـلـوـهـاـ قـلـيلـ مـنـ الـعـلـمـ الصـالـحـ مـثـلـمـاـ لـاـ يـجـلـوـ قـطـعـ الـلـيـلـ الـمـظـلـمـةـ بـصـيـصـ نـورـ وـشـعـاعـ ضـوءـ.

وـهـيـ بـذـلـكـ -ـ الـفـتـنـ -ـ تـحـتـاجـ إـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الـأـعـمـالـ الصـالـحـةـ وـفـيـ ذـلـكـ إـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـأـعـمـالـ الصـالـحـةـ فـيـ فـتـنـ الـحـيـاةـ كـالـمـصـابـيـحـ فـيـ قـطـعـ الـظـلـامـ الـحـالـكـ...ـ،ـ ثـمـ وـقـعـ اـخـتـيـارـهـ عـلـىـ لـفـظـةـ بـادـرـوـاـ لـيـدـلـ عـلـىـ أـنـهـ عـلـىـ الـعـاقـلـ أـنـ يـعـدـ الـعـدـةـ قـبـلـ وـقـوـعـ الـفـتـنـ لـأـنـ وـقـوـعـهـاـ يـلـمـيـ عـلـىـ الـعـلـمـ الصـالـحـ،ـ وـمـنـ هـنـاـ فـالـمبـادـرـةـ بـالـعـلـمـ الصـالـحـ تـبـدـدـ الـفـتـنـ عـنـ استـقـبـالـهـاـ مـثـلـمـاـ يـعـدـ إـلـيـانـ مـصـبـاـحـهـ قـبـلـ دـخـولـ الـظـلـامـ...ـ وـبـالـتـالـيـ إـنـ الـعـلـمـ الصـالـحـ هـوـ سـلاحـ الـمـسـلـمـ لـمـواجهـةـ الـبـاطـلـ وـأـهـلـهـ³⁰.

بـ.ـ الـقـيـمةـ النـحـوـيـةـ:ـ لـقـدـ اـهـتـمـ الـعـرـبـ مـنـ الـقـدـيمـ بـالـتـرـكـيبـ فـيـ الـجـمـلـةـ الـعـرـبـيـةـ،ـ وـلـذـلـكـ لـمـعـرـفـةـ دـلـالـتـهاـ الـمـقـصـودـةـ وـمـقـتضـيـاتـ الـحـالـ الـأـخـرـىـ،ـ وـ"ـكـانـ وـضـعـ الرـسـوـلـ الـكـرـيمـ

في تشبيهاته في إطار خيري أو إنساني أمر اقتضاه مقام القول وقصد المتكلم من تشبيهه، على أن الخبر كان هو الأكثر استعمالاً في الخبر النبوية التشبيهية، ولعل مرد ذلك أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يرمي من كلامه الشريف إلى إبلاغ الرسالة العظيمة التي كلف بها والإبلاغ في الأصل إخبار غايته بيان تفصيات هذه الرسالة وأحكامها، على نحو منسجم مع أقدار المخاطبين ومقاماتهم، مما يؤديه الخبر في الأكثر، فهو يتصور بالصور الكثيرة، وتقع فيه الصناعات العجيبة، فهو يساعد على تثبيت المعاني في النفوس وتقريب الأحكام وتيسيرها للعقل³¹.

ومثل ذلك ما روي عن أبي موسى الأشعري عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: إن مثلي ومثل ما بعثني الله به، كمثل رجل أتى قومه فقال: يا قوم إني رأيت الجيش بعيوني، وإنني أنا النذير العريان، فالنجاء، فأطاعه طائفة من قومه فاذلّجوا فانطلقوا على مهلتهم، وكذبت طائفة منهم فأصبحوا مكأتمهم، فصباهم الجيش فأهلكهم واجتاحهم، فذلك مثل من أطاعني واتبع ما جئت به، ومثل من عصاني وكذب ما جئت به من الحق³².

إن المتأمل في هذا الحديث الشريف يجد أنه يحمل العديد من التأكيدات، وقد فهمها العرب بالفطرة، ففي قوله: (إني رأيت الجيش بعيوني)، يجد: (إن)، ثم تكرار الإسناد في (إني رأيت)، فالرؤيا حاصلة من النذير، وهي أيضاً خبر عنه، ثم كلمة (العين) مضافة إلى ضمير الرأي المتكلم، لينقطع كل تجوز أو احتمال، وإنني أنا النذير العريان): وهذه الجملة قد صاحبها عدة تأكيدات، لتدخل على المخاطبين الطمأنينة إلى صدق القول، وجدية الدعوة، وهي: بدء التركيب بـ(إن) ثم تكرار الإسناد في (النذير)، فقد أسنداً مرتين، إحداهما كونه خبر عن ضمير الفصل، ثم كونه جملة (أنا النذير) خبراً عن اسم (إن) المسند إليه، ثم وجود ضمير الفصل بين الطرفين: وهو من طرق القصر، والقصر يأتي لتأكيد المعاني ودفع الشك، ثم زيادة في حرص النبي صلى الله

عليه وسلم على التبليغ، وبعدها أعقب الصورة القولية: (إني رأيت الجيش بعيوني بصورة مرئية، وإن أنا النذير العريان) التي هي استعارة تمثيلية لتشبيه النبي حاله وهو ينذر قومه.

ثم شبه من أطاعه واتبع هداه وعملوا بشرعيته، فكان لهم حسن المثبتة وعظيم الأجر، بقوم أطاعوا طليعتهم، وصدقوا بما أخبرهم به من مداهمة العدو لهم، وهزمهم نذيره، فسارعوا إلى الهرب ولاذوا بالفرار، يسترهم الليل بظلامه، ويعينهم على السري بهدوء جوه، وغفلة أعين الناس فيه، وهذا تشبيه تمثيلي، كما شبه من عصاه وكذبه، فكان لهم العقاب المر والجزاء الأليم، بقوم اسْتَهَانُوا بِهِذَا النذير، واستخفوا بما قال، فتهاؤنا حتى جاء الصباح وهم في مكانهم، ولم يتحركوا نجاة من العدو، ففتكت بهم واستأصلتهم، وهذا كذلك تشبيه تمثيلي³³.

ح. القيمة الصوتية: معلوم أن الإيقاع خاصية تشتراك فيها جميع الفنون البلاغية، والتي تحقق منها غاية واحدة هي تأكيد المعنى وترك صوت موسيقى لدى السامع، وبلا شك أن النفوس تطرّب لأصوات الحروف عند ائتلافها في الكلمات، وبخاصة إذا وفق قائلها في اختيارها وحسن تركيبها، فهذه الأصوات قادرة على إثارة المشاعر واستجاشة الانفعالات، وبخاصة إذا كان خيال الألفاظ ذا وقع في الآذان، برسماها صورة حسية ومعنى تضرب في الأبدان وتجري في السمع مجرى الأشخاص من البصر، فكل هذا ينتج عن قول جاد صدر من مشاعر صادقة، وقد روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أحاديث كثيرة رواها شفاهة، تحمل في طياتها موسيقى طنانة تطرّب الأذن وتريح نفس الملتقي، جاءت على لسانه الشريف بعفووية تامة دون تكلف أو تصنع، ويمكننا توضيح ذلك في نموذج:

✓ التكرار: الذي يعدّ من الأساليب التعبيرية المتميزة التي يستعملها الكتاب من أجل كشف ما غمض، أو بالأحرى هو المرأة العاكسة لكشف الشعور عن

الذات المبدعة، وقد استعمله الحداثيون كالآلية الموسيقية، يوظفون دلالاته من أجل إثبات المعنى، وترك صوت ذا قيمة يتجسد في نغمات عنيدة تقرب هذا المعنى وتجسمه في نفس السامع فترتاح له الأذن عند سماعه، ويكثر التكرار في تشبيهات أحاديث النبي الشريف، منها تكرار لفظة:(مثل)، (لبنة) أكثر من مرة في قوله صلى الله عليه وسلم: "مَثَلٌ وَمَثَلٌ لِلنَّبِيِّينَ مِنْ قَبْلِي، كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى لِبْنَةً فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إِلَّا مَوْضِعُ لِبْنَةٍ مِنْ زَوْيَاهُ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطْوُفُونَ بِهِ وَيَعْجِبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلَا وُضِعَتْ هَذِهِ الْلِبْنَةُ، فَإِنَّمَا أَنَا لِبْنَةٌ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ".³⁴

فالنبي عليه الصلاة والسلام استعمل الصورة المجسمة في هذا الحديث الشريف من حيث حسن وجماله، بأسلوب سهل في إقناع المتلقى بذلك الفراغ الناشئ في تلك الزاوية من الزوايا، نتيجة مقدار لبنة واحدة، وهنا المشبه به واحد والمشبه جماعة، لأنَّه جعل الأنبياء كرجل واحد، و"لا يتم ما أراد من التشبيه إلا باعتبار الكل، وكذلك الدار لا تتم إلا بإجماع البناء، فكأنَّه شبه الأنبياء وما بعثوا به من إرشاد بيت أُسست قواعده ورفع بنائه وبقي منه موضعه به يتم صلاح ذلك البيت، فالمراد هنا النظر إلى الأكمل بالنسبة إلى الشريعة المحمدية مع ما مضى من الشرائع الكاملة".³⁵ وبالتالي فالنبي صلى الله عليه وسلم "أراد تقريب حقيقة كونه آخر النبيين إلى عقول المسلمين، وإقناعهم بها، فشبه نفسه بهذه اللبنة التي تسد ثغرة مهمة وحساسة، تركها الأنبياء من قبله، مستعملاً صيغة التشبيه البليغ في خبر ابتدائي (أنا اللبنة) لتنفذ الفكرة إلى قلوبهم حقيقة لا لبس فيها ولا تحتاج لدليل أو توكيده".³⁶

وفي الخاتمة نقول: إنَّ من بيانه الشريف ما يدلُّ على جوامع كلامه وعواهيه، فالبراعة والبيان في اختيار الألفاظ كان لصداه أثر قوي على الأمة العربية والإسلامية، وذلك باستعماله لغة راقية جاءت تجسد المعنى وتبرزه في صور محسوسة، وكان التشبيه أبرزها، وعَدَ الوسيلة المميزة لإظهار بلاغته الخفية من المعاني والدلالة.

وقد وقع في القلب موقع السهم، في أسلوب أدبي راق مليء بالصور والخيال الواسع، وهذا ما يدل على القيمة الفنية التي امتازت بها الألفاظ في تراكيمها وحسن اختيارها الذي أصدر بها وقعاً موسيقياً بصوت سكن القلوب قبل وقع الكلمات في الآذان، وهنا حق الرسول الكريم وظيفة أساسية في ترسیخ أمانته الربانية التي كانت إيمانية وتربوية جاءت بفصاحة وبيان مصدره نظم القرآن ووحي من رب كريم منان، جمعت بين متعة العقل والقلب والروح.

الهوامش:

¹ ينظر: مصطفى صادق الرافعي: إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت ، لبنان، 1928 ، ط.3، ص 279

² ينظر: جلال الدين السيوطي: الجامع الصغير من حديث البشير النذير، تحقيق محمد مجي الدين عبد الحميد، مكتبة الحلبيون، دمشق سوريا، دط، دت، ، ج 1، ص 44.

³ عبد الفتاح لاشين: صفاء الكلمة، 01.

⁴ ينظر: عبد الباري طه سعيد : أثر التشبيه في تصوير المعنى، القاهرة ، 1412هـ/1992م ، ط 1 ، ص 14-12

⁵ ينظر: جلال الدين السيوطي: الجامع الصغير من حديث البشير النذير، تحقيق محمد مجي الدين عبد الحميد، مكتبة الحلبيون، دمشق سوريا، دط، دت، ج 1، ص 312

⁶ السيوطي: الجامع الصغير من حديث البشير النذير، ج 1، ص 44.

⁷ ابن الأثير الجزي: النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق أحمد طاهر الزاوي ومحمود الطناحي، مطبعة مصطفى الباي الحلبي، القاهرة مصر، ط 1، 1963م، 4/1

⁸ أحمد بن علي بن حجر العسقلانيت 852هـ: فتح الباري بشرح صحيح الإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، مطبعة مصطفى الباي الحلبي، القاهرة مصر، 1959م، 4/17

⁹ السيوطي: المزهر في علوم اللغة، تحقيق محمد أحمد جاد المولى، دار إحياء الكتب العربية، دط، دت، ج 1، ص 246

¹⁰ ضياء الدين ابن الأثير: المثل السائِر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق محمد مجي الدين عبد الحميد، مطبعة مصطفى الباي الحلبي، القاهرة مصر، ج 1، ص 59، 52.

- ¹¹ الجاحظ: البيان والتبيين، ج 2، ص 18.17.
- ¹² الجاحظ: البيان والتبيين، ج 2، ص 18.
- ¹³ ينظر: ضياء الدين ابن الأثير: المثل السائرة، ج 1، ص 59، 52.
- ¹⁴ طه الراوى: نظرات في اللغة وال نحو، المطبعة التجارية، بيروت لبنان، ط 1، 1962م، ص 20.
- ¹⁵ ريجيس بلاشير: تاريخ الأدب العربي، تعرّب إبراهيم الكوني، دمشق سوريا، 1956م، ص 80.
- ¹⁶ عبد الرحمن بودرع: نحو قراءة نصية في بلاغة القرآن والحديث، دار الكتب القطرية، قطر، 2013م، ص 99.98.
- ¹⁷ ينظر: أسرار البلاغة، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى بالقاهرة، ودار المدنى بجدة، ط 1، 1991م، ص 274.263.
- ¹⁸ ينظر هامش: عبد الرحمن بودرع: نحو قراءة نصية في بلاغة القرآن والحديث، ص 119.
- ¹⁹ ينظر الحديث في: بدر الدين أبي محمد محمود بن أحمد العيني ت 855هـ: عمدة القاري شرح صحيح البخاري، منشورات إدارة الطباعة المنيرية، دط، دت، 1/146. وأبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ت 256هـ: صحيح البخاري، دار ابن كثير، دمشق بيروت، ط 1، 2002م، ص 14.
- ²⁰ ينظر: عبد الفتاح لاشين: من بلاغة الحديث الشريف، ص 74.
- ²¹ ينظر: أبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة ت 297هـ: سنن الترمذى، تحقيق إبراهيم عطوه عوض، مكتبة ومطبعة مصطفى الباي الحلبي وأولاده بمصر، ط 1، 1962م، 4/484، ومسند أحمد، 3/19.
- ²² جلال الدين القزويني: الإيضاح، ص 219.
- ²³ صحيح البخاري، 2358/5، وذكره الترمذى في سننه في باب قصر الأمل، 4/567.
- ²⁴ عبد الرحمن بودرع: نحو قراءة نصية في بلاغة القرآن والحديث، ص 131.
- ²⁵ صحيح البخاري، 1/197.
- ²⁶ عبد الفتاح لاشين: من بلاغة الحديث الشريف، ص 80.
- ²⁷ ينظر الحديث في: العيني: عمدة القاري في شرح صحيح البخاري، 20/223.
- ²⁸ عبد الفتاح لاشين: من بلاغة الحديث الشريف، ص 107.
- ²⁹ الإمام محي الدين يحيى بن شرف النووي (رحمه الله) : من صحيح مسلم بشرح النووي ، المطبعة المصرية بالأزهر، 1348هـ/1929م ج 2، ط 1، ص 133.
- ³⁰ ينظر: عبد الباري طه سعيد: أثر التشبيه في تصوير المعنى، مطبوعات القاهرة، ط 1، 1412هـ/1992م، ص 24-25.
- ³¹ فائز طه عمر: بلاغة التشبيه في الحديث النبوى الشريف في صحيح البخاري، مجلة جامعة تكريت، مج 20، ع 1، ص 55.
- ³² صحيح البخاري، 183/8.

³³ ينظر: عبد الفتاح لاشين: من بلاغة الحديث الشريف، منشورات شركة مكتبات عكاظ، الرياض السعودية، ط1، 1982م، ص35.34

³⁴ البخاري: صحيح البخاري، 130/3، وأبي الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري التيسابوري ت261هـ: صحيح مسلم، تحقيق محمد زهير بن ناصر الناصر، دار المهاج، جدة السعودية، دار طوق النجاة، بيروت لبنان، 1791/4.

³⁵ العسقلاني: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، 6/645.

³⁶ فائز طه عمر: بلاغة التشبيه في الحديث النبوي الشريف في صحيح البخاري، مجلة جامعة تكريت، مع20، ع1، ص52.